



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán :		2000
Del.Note Nb:	80665370	
Fecha Exp :		
Del. Date :	19.05.2026	
	Fecha rec:	
	Rec date :	

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:403213
Razón social : Short name : LKW WALTER Internationale Matricula : Plate Nb : NNV937 Remolque : Remoc.plate : PZ3V131	
Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	175		PZA	TBA-501494	007	28196004/28198620	25	550004630701		
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 175 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23/05/26 Firma: <i>[Signature]</i>			TBA-501711	042					
180 419768 5014474201											
Peso neto total : Total net weight:		1.406,300		Peso bruto total : Total brut weight :		1.855,700		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		007	

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier Recepcion / Receiver		Conformo / Assigned Almacen / Warehouse		Transportista / Carrier	
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  Fagor Ederlan Koop. E.		23 MAG 2023 			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.º - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

80665369 80665370

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka TR 0451932

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025282				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)											
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SpA Via dei Ciclamini Modugno Bari Italia				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Trasis" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu											
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškovimo vieta Modugno Bari Italia				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas											
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Arasate (E) 19-5-26				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos Водитель к погрузке не допущен Driver was not to participate in the loading											
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai															
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³									
39 Cont. 11225 / Auto 11510															
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raide		ADR* ДОПОЛ Sutartis									
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas					
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatings suderintos sąlygos											
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: Дата: 2023 Date: 2023 Date: 2023 Arasate (E) 19-5-26 KUENNEINAGELS Via dei Ciclamini, 20540 Modugno (BA) Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas 23 UAB "TRASIS" Part of Girteka Tel. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania 25 Registration No. / Перистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NNV937 PZ3V131											

To be completed in the carrier responsibility
Pildyti ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildyti ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

Pervežinti pavojingus krovinius, apie išdėdoto leidimo pavyzdį rašoma Europos Komisijos, šalių, esančių šalia, ir valstybių, - raide. In case of dangerous goods mention besides the possible classification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, конкретный и, при необходимости, - букву.